



Sámi allaskuvla
Sámi University College

STIVRAČOAHKKIMA
BEAVDEGIRJI
1/2013 14.2.2013

dii. 09.00-15.00

Diehtosiiddas, Guovdageainnus

Stivralahtut čoahkkimis

Siskkáldas áirasat:

1. Jelena Porsanger, Rektor ja stivrra jodiheaddji
2. Jon Todal, siskkáldas áirras
3. Lovisa M. Sjøberg, siskkáldas gaskaboddosaš virgehasaid várreláhttu
4. Ánte Siri, siskkáldas áirras
5. Aslak Holmberg, studeantaáirras
6. Ellen Oddveig Hætta, studeantaáirras

Olggobeale áirasat:

7. Roger Skarvik
8. Tove Bull

Diedihan ahte eai boađe:

Inger Marie Gaup Eira, Prorektor ja stivrra nubbijodiheaddji
Gunn-Britt Retter, olggobeale áirras
Outi Länsman, olggobeale áirras (várrelahttu)
Jørn Aslaksen, olggobeale áirras
Jan Erik Henriksen, olggobeale áirras (várrelahttu)
Solveig Joks, siskkáldas áirras

Hálddahusas:

Allaskuvladirektevra Maren Palismaa
Ekonomijahoavda Máret Elisabeth Hætta Gaup, áššiin S-04/13 ja S-05/15
Oahppoavda Máret Meløy Utsi, áššis S-06/13
Dutkanráđdeaddi Ville Sørderbaum, áššis S-09/13

Dulkkat

Inger Marie Oskal
Rávdná Turi Henriksen

Čálii

Inger Anne S Triumf

S-ášši 01/2013 ČOAHKKINGOHČČUMA JA ÁŠŠELISTTU DOHKKEHEAPMI

Čoahkkingohččun oktan áššelisttuin sáddejuvvui 24.01.2013

Áššelistu:

- S-ášši 01/2013 Dohkkehit čoahkkingohččuma ja áššelisttu
- S-ášši 02/2013 Diehtoáššit
- S-ášši 03/2013 Referáhtat
- S-ášši 04/2013 Rehketdoallu 2012
- S-ášši 05/2013 Sámi allaskuvlla 2013 bušehta loahpalaš dohkkeheapmi ja 2012 rehketdoallobohtosa disponeren
- S-ášši 06/2013 Jahkeraporta 2012 ja doaimaplána 2013
- S-ášši 07/2013 Nammadit 2013 etáhtastivrenčoahkkima sáttagotti
- S-ášši 08/2013 Sámi allaskuvlla ovttasbargoráđi (RSA) mandáhtta ja nammadeapmi
- S-ášši 09/2013 Sámi allaskuvlla jahkedieđáhus Davviriikkalaš ministtarráđđái.
- S-ášši 10/2013 Eará; Stivrra oaidnu digitaliseremii áššebáhpirat

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Allaskuvlastivra dohkkeha čoahkkingohččuma ja áššelisttu.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvlastivra dohkkeha čoahkkingohččuma ja áššelisttu

S-ášši 02/2013 DIEHTOÁŠŠIT

1. Prošeavtta ovdanbuktin:
Lohkanguovddáža prošeavttat, sekšuvdnahoavdda Lisa Baal bokte:
 - Suohtas prošeakta
 - Elgá prošeakta
 - Sami neahttaskuvla
 - Ovttas.no
 - Čállingilvu nuoraide
 - Sámi oahpaheadjifierpmádat, álggahuvvo 15.2.2013
2. Sámi allaskuvlla evttohusat Gáldu stivrrii. Gáldu - Álgoálbmotvuoigatvuodaid gelbbolašvuodaguovddáš.
3. Lohkanguovddaža ja Sámi allaskuvlla reive oahpahusdirektoráhtii sámi neahttaskuvlla birra
4. Čoahkkin mediafitnodagaiguin Sámi allaskuvllas 8.2.2013
5. Stáhtus sámi mánáidgárdeoahpu rámmaplána barggus. Gulahallan gaskkal Sámi allaskuvlla ja Máhtdepartemeantta
6. Elgá prošeakta - 3-jagi šiehtadus gaskal Sámi allaskuvlla, Engerdal suohkana ja Sámedikki. Šiehtadus vuolláičállon 5.2.2013

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Allaskuvlla stivra váldá vuhtii diehtoáššiid.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvlla stivra váldá vuhtii diehtoáššiid.

S-ášši 03/2013 REFERÁHTAT

Siskkáldas čoahkkinbeavdegirjjit:

Diehtujuohkin-, ráđđádallan ja šiehtadallanlávdegoddi (DRŠ)

1. DRŠ beavdegirji 12.10.12
2. DRŠ beavdegirji 14.11.12
3. DRŠ beavdegirji 06.12.12
4. DRŠ beavdegirji 31.01.13
5. DRŠ beavdegirji 13.02.13

Teknikkalaš/hálddahaslašvirggiid oktasašvirgáibidjanráđdi (OVR)

6. OVR mearrádusbeavdegirji 17.1.2013

Dutkan- ja oahpahasstivra (DOS)

7. DOS beavdegirji 20.12.2012
8. DOS beavdegirji 16.01.2013

Sis-Finnmárkku studeanttaid ovtastusa stivra (SSO)

9. SSO stivra beavdegirji 04.12.2012

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Allaskuvlastivra váldá vuhtii referáhttaáššiid

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo.

S-ášši 04/2013 Sámi allaskuvlla rehketoallu 2012

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Stivra dohkkeha 2012 rehketoalu dainna eavttuin ahte revisor dohkkeha rehketoalu.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo.

S-ášši 5/13

**Sámi allaskuvlla loahpalaš bušeahtta 2013 ja
Rehketdoallobohtosa 2012 disponeren**

Allaskuvladirektevrra árvalus:

Stivra addá čuovvovaš juolludemiid, lassin stivraáššái 45/12:

Stipendiatstillinger	576 000
Investeringsbudsjett	1 100 000
Reiser og kurs	873 432
Statsbygg rehkjet (jus boahtha maksimii)	
Buffer direktør og rekto	762 450
gjesteforeleser	100 000
Lærerutdanning	150 000
Renhold	300 000
Kveldsåpent bibliotek	65 000
Kjøp av bøker bibliotek	30 000
Egenandel Árbediehtu	300 000
Forslag til disponering	4 256 882

Stivra addá direktievrii válddi disponeret 2013 bušeahtta dán mearrádusa mielde.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo.

S-ášši 06/13

Sámi Allaskuvlla jahkeraporta 2012 ja doaibmaplána 2013

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Sámi allaskuvlla stivra dohkkeha Sámi allaskuvlla *jahkeraporta 2012 ja doaibmaplána 2013 (Rapport og planer 2012 – 2013)*.

Allaskuvlastivra addá fápmudusa rektorii loahpalaččat dohkkehit jahkeraporta ja jahkeplána ovdalgo sáddejuvvo Máhttodepartementii.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo.

S-ášši 07/13 NAMMADIT SÁTTAGOTTI 2013 ETÁHTASTIVRENČOAHKKIMII

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Jahkásaš etáhtastivrenčoahkkimii 29.05.2013 Romssas direktевра árvala nammaduvvot čuovvovaš sáttagoddi:

- Rektor Jelena Porsanger
- Prorektor Inger Marie Gaup Eira
- Direktевра Maren Palismaa
- Stivrra studeantaáirras Ellen Oddveig Hætta
- Guokte (2) siskkáldas áirasa: Jon Todal ja Ánte Siri
- Guokte (2) olggobeale áirasa: Tove Bull ja Jørn Aslaksen

Strategalaččat dehálaš áššit etáhtastivrenčoahkkimii leat:

- Gulahallan departemeanttain Butenschøn-raportta čuovvulahttinproseassa ja Sámi allaskuvlla gulaskuddancealkámuša birra.
- Sámi allaskuvla akrediteren dieđalaš allaskuvlan.
- Fágalaš bargoveaga rekruteren allaskuvlii buolvvaid molsašumi áigge sámi alitoahpus: eavttut allaskuvlla bargiidpolitihka hábmemii ja ollašuhttimii.
- Departemeantta bohtosiid vuodul ruhtadeami kvantitatiiva mihtuid heiveheapmi unnitlogu eamiálbmoga alitoahpu dillái: govtolaš buvttadus allaskuvlla doaimmaide golmma sámegillii.
- Našunála Sámi Lohkanguovddáš: doaimmat golmma sámi giela guovllus ja dárbu nannet rámmaruhtadeami.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Jahkásaš etáhtastivrenčoahkkimii 29.05.2013 Romssas nammaduvvo čuovvovaš sáttagoddi:

- Rektor Jelena Porsanger
- Prorektor Inger Marie Gaup Eira
- Direktевра Maren Palismaa
- Stivrra studeantaáirras Ellen Oddveig Hætta
- Guokte (2) siskkáldas áirasa: Jon Todal ja Ánte Siri
- Guokte (2) olggobeale áirasa: Gunn-Britt Retter dahje Roger Skarvik ja Jørn Aslaksen

Strategalaččat dehálaš áššit etáhtastivrenčoahkkimii leat:

- Gulahallan departemeanttain Butenschøn-raportta čuovvulahttinproseassa ja Sámi allaskuvlla gulaskuddancealkámuša birra.
- Sámi allaskuvla akrediteren dieđalaš allaskuvlan.
- Fágalaš bargoveaga rekruteren allaskuvlii buolvvaid molsašumi áigge sámi alitoahpus: eavttut allaskuvlla bargiidpolitihka hábmemii ja ollašuhttimii.
- Departemeantta bohtosiid vuodul ruhtadeami kvantitatiiva mihtuid heiveheapmi unnitlogu eamiálbmoga alitoahpu dillái: govtolaš buvttadus allaskuvlla doaimmaide golmma sámegillii.
- Našunála Sámi Lohkanguovddáš: doaimmat golmma sámi giela guovllus ja dárbu nannet rámmaruhtadeami.

Studeantarekrutteren, «Našunála rekrutteren strategiija sámi alit ohppui/Nasjonal rekrutteringsstrategi til samisk høyere utdanning» oktavuodas

S-ášši 08/13

SÁMI ALLASKUVLLA OVTTASBARGORÁÐI (RSA) MANDÁHTTA JA NAMMADEAPMI

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Stivra ásaha Sámi allaskuvlla Ovttasbargoráði man rektor jodiha ja mas lea čuovvovaš **čoakkádus:**

- 10 olggobeale áirasa
- 2 studeantaáirasa
- Rektor
- Allaskuvladirektevra
- Čáli

Ovttasbargoráđi sáhtta rievdadit rádi čoakkádusa. Ráđi sáhtta evttohit rievdadusaid mandáhtii ja ovddidit allaskuvlastivrii dohkkeheapmái.

Stivra mearrida Ovttasbargoráđi **mandáhta** čuovvovačat:

Sámi allaskuvlla ja bargoeallima Ovttasbargoráđi mandáhta

Ovttasbargoráđi galgá leat ráđdeaddi orgánan Sámi allaskuvlla stivrii.

Ovttasbargoráđi galgá ovddidit ja nannet ovttasbarggu bargoeallima ja Sámi allaskuvlla gaskkas, allaskuvlla strategiija ja plánaid vuodul. Ovttasbargoráđi galgá nannet gulahallama allaskuvlla ja bargoeallima gaskkas oahpuid, dutkama ja innovašuvnna ektui.

Ovttasbargoráđi galgá:

- rávvet ásahusa ovddidit oahpuid ja dutkan- ja ovdánahttinprošeavttaid mat deivet servodaga ja bargoeallima dárbbuid
- ráhkadit strategiijaplána mo nannet ovttasbarggu gaskkal ásahusa ja bargoeallima, Sámi allaskuvlla stivra dohkkeha strategiijaplána,
- rávvet ja digaštallat doaimmaid mat nannejit bargoeallima ja ásahusa gulahallama ja ovttasbarggu,
- rávvet ja digaštallat doaimmaid mat nannejit ásahusa ruhtadeami

Ovttasbargoráđi čállingoddi ja ruhtadeapmi

SA doaibmá čállingoddin Ovttasbargoráđi ja nammada Ovttasbargoráđi čáli.

SA gokčá Ovttasbargoráđi čállingotti doaimma ja reála čoahkkingoluid. Ovttasbargo-ásahusat gokčet iežaset miellahtuid mátkegoluid ja bargoáiggi.

Ovttasbargoráđi doaibmaáigodat

Ráđi nammaduvvo rektoráhta válgaáigodahkii (njealji jahkái). Danne go dálá rektoráhtaáigodat nohká jagi 2015, evttohuvvo ahte Sámi allaskuvlla vuosttaš Ovttasbargoráđi nammaduvvo áigodahkii 2013-2015 (3 jahkái), mii maid de čuovvu rektoráhta válgaáigodaga. Ovttasbargoráđi doaibma ja mandáhta árvvoštallojuvvo ovdal vuosttaš doaibmanáigodat nohká.

Ovttasbargoráđi galgá doallat guokte čoahkkima jagis.

Stivra addá rektorii ja direktivrii fápmudusa ásahit Ovttasbargoráđi (RSA) ovdalis namuhuvvon mandáhtain ja čoakkádusain. Stivra addá rektorii fápmudusa nammadit olggobealde miellahtuid ráđi.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Stivra ásaha Sámi allaskuvlla Ovttasbargoráđi man rektor jodiha ja mas lea čuovvovaš
čoakkádus:

- 10 olggobeale áirasa
- 2 studeantaáirasa, goabbáge ovtta jahkái hávális. Válljejuvvoba studeanttaid rabasčoahkkimis, oahppojagi álggus.
- Rektor
- Allaskuvladirektevra
- Čáli

Ovttasbargoráđi sáhtá rievdadit rádi čoakkádusa. Ráđi sáhtá evttohit rievdadusaid mandáhtii ja ovddidit allaskuvlastivrii dohkkeheapmái.

Stivra mearrida Ovttasbargoráđi **mandáhta** čuovvovaččat:

Sámi allaskuvlla ja bargoeallima Ovttasbargoráđi mandáhta:

Ovttasbargoráđi galgá leat ráđdeaddi orgánan Sámi allaskuvlla stivrii.

Ovttasbargoráđi galgá ovddidit ja nannet ovttasbarggu bargoeallima ja Sámi allaskuvlla gaskkas, allaskuvlla strategii ja plánaid vuodul. Ovttasbargoráđi galgá nannet gulahallama allaskuvlla ja bargoeallima gaskkas oahpuid, dutkama ja innovašuvnna ektui.

Ovttasbargoráđi galgá:

- rávvet ásahusa ovddidit oahpuid ja dutkan- ja ovdánahttinprošeavttaid mat deivet servodaga ja bargoeallima dárbbuid
- ráhkadit strategiiaplána mo nannet ovttasbarggu gaskkal ásahusa ja bargoeallima, Sámi allaskuvlla stivra dohkkeha strategiiaplána,
- rávvet ja digaštallat doaimmaid mat nannejit bargoeallima ja ásahusa gulahallama ja ovttasbarggu,
- rávvet ja digaštallat doaimmaid mat nannejit ásahusa ruhtadeami

Ovttasbargoráđi čállingoddi ja ruhtadeapmi

Sámi allaskuvla doaibmá čállingoddin Ovttasbargoráđi ja nammada Ovttasbargoráđi čáli.

Sámi allaskuvla gokčá Ovttasbargoráđi čállingotti doaimma ja reála čoahkkingoluid.

Ovttasbargo-ásahusat gokčet iežaset miellahtuid mátkegoluid ja bargoáiggi.

Ovttasbargoráđi doaibmaáigodat

Ráđi nammaduvvo njealji jahkái 2013-2016.

Ovttasbargoráđi doaibma ja mandáhta árvvoštallojuvvo áigodaga loahpageahčen.

Ovttasbargoráđi galgá doallat unnimusat ovtta čoahkkima jagis.

Stivra addá rektorii ja direktivrii fápmudusa ásahtit Ovttasbargoráđi (RSA) ovdalis namuhuvvon mandáhtain ja čoakkádusain. Stivra addá rektorii fápmudusa nammadit olggobealde miellahtuid ráđái.

2013 1-12-14.2.13

S-ášši 09/13 Sámi allaskuvlla jahkedieđáhus Davviriikkalaš ministtarráđđái

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Sámi allaskuvlla stivra dohkkeha Sámi allaskuvlla jahkedieđáhusa Davviriikkalaš ministtarráđđái.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:


Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo daiguin mearkkašumiiguin ja rievdamemiiguin mat bohte ovdan stivračoahkkimis.


S-ášši 10/2013 Eará

Ságastallanášši; mot ođđa vuogádat agora, gos digitála áššebáhpirat leat, doaibmá. Stivra lei duhtavaš dáinna.

Čoahkkin nogai dii. 13.30

Sámi allaskuvla, 14.2.2013


Jesena Porsanger
Rektor


Maren Palismaa
Allaskuvladirektevra


Inger Anne S. Triumf
Stivračálli